

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

October 03, 2021

3940

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	Justin Leu
Songs Of Praise	Scott Sun
Welcome & Announcements	Tommy Wang
Sermon	Tommy Wang
Scripture: Hebrews 12:1-3	
Title: "Running The Race"	
The Lord's Supper	Tommy Wang
Response Song	Scott Sun
Benediction	Tommy Wang

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
英文牧師 English Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	thowang@gmail.com
義務傳道 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

Members. Congregational meeting will take place on 10/10 11:30am.

a. Deacon candidates for 2022 are: Jack Tarng, William Huang, Daniel Lin and Susanna Kuo.

b. There will no provisional motions in this meeting.

c. Active member lists are posted on the social hall bulletin board. If you have not been contacted regarding voting methods, please contact Elder Flora Young. The meeting this year will be onsite and live streamed.

d. If you are voting by email, a test vote has been sent out, please check your junk mail if you did not see them. Please test vote by 10/3 5pm. Actual voting will take place from 10/7 10am to 10/10 11:30am.

If you are voting by mail, please return the vote as soon as you got the ballot. Ballots need to be received by 10/9.

If you are voting at church, please sign in in the morning as you arrive.

For Elder Andrea Chen and Deacons Reagan Wu, 2021 is their sixth year serving on the council, so 2022 will be their Sabbath year. Elder Pougner Ann、Biing Leu、Rick Wang finished their 3 years and Deacon Lilian Woo, Susan Wu finished 2 years term.

Testimony Night. Friday, Oct 8th will be a special night where we'll hear fellow brothers and sisters share testimonies about God's work in their lives, how He has changed them. This is a nice opportunity to invite your un-churched friends and co-workers, to come and hear personal stories about God's goodness.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. *Hebrews: Jesus Is Better.* Next: 12:4-17. Stay for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Wednesday Young Adults | 8PM (bi-weekly on Zoom). For post-college. *The Gospel At Work: How Working For King Jesus Gives Meaning And Purpose To Our Jobs.*

Wednesday Leadership | 8PM (bi-weekly on Zoom). *Spiritual Leadership: Principles Of Excellence For Every Believer.*

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). *The Gospel* (in life groups). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

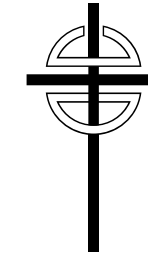
榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年~恩慈相愛,彼此蒙福

2021年10月03日

3940

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心



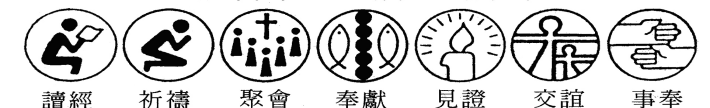
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華聯合世界共同聖餐主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	蔡維仁牧師
宣召&祈禱	王長雄長老 詩篇 16:1-2, 5-6, 11
請安/報告	王長雄長老 (司會/牧師簡要報告)
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩 #461 奉獻所有
獻詩	我們牧者是愛的王(二重唱)
讀經	出埃及記 20:12-17; 詩篇 23
證道	蔡維仁牧師《眷佑主宰勸誠呼召》
聖詩	生命聖詩 #337 祂既看顧麻雀
聖餐	蔡維仁牧師
祝禱	蔡維仁牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	安靜默禱,領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	52		40	6
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$8,856.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				
\$800.00				
人數 Attendance		奉獻 Offering		
瀏覽 Viewers	59	該週總計 Weekly Total	\$8,856.00	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$59,433.67	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	王長雄		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Scott Sun
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	楊馥鈺		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	許敏又		Scott Sun
司琴 Pianist	朱虹/趙純雅		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	11
禱告會	週三	16
College/YA	Wednesday	6
雅歌	週五	14
迦南	週五	8
華語社青	週五	5
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	6
College/YA	Friday	12
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	10
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	10
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	6
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	5
Irvine	劉小梅	每週五	18
北橙小組	黃壽美	隔週四	18

【事工報告】

- 本會將於 10/10(下主日) 上午 11:30 舉行和會選出明年度新任執事及聽取教勢報告。
 - 新年度執事提名候選人包括：唐東煥 (Jack Tarng)、黃文彥(William Huang)、林偉典(Daniel Lin)、鄭聖慧 (Susanna Kuo)。
 - 本次和會中不提臨時動議，因受 COVID-19 影響，會議將採現場及線上直播進行。
 - 經常性會員名單請參閱公佈欄。會友可經由現場、郵寄或電郵投票。若還未有同工詢問投票方式的會友請與和會書記楊馥鈺長老聯絡。
 - 登記線上網路投票的兄姊應已在 10/1/2021 收到投票測試的電子郵件，若沒有收到，請確認沒有被送入 Junk mail。請在 10/3/2021 5pm 以前完成確認。正式線上投票會自 10/7/2021 上午 10am 開始到 10/10/2021 上午 11:30am 止。登記通訊投票的兄姊也請在收到選票後盡快回覆，選票需要在 10/9 日前送達教會。登記現場投票的兄姊請在主日當天報到。
- 陳妍孜長老和吳聖怡執事今年任滿六年，明年為安息年；安寶傑、呂炳奇、王長雄長老今年三年任滿，不續任；陳瓊琪、吳顏雯執事今年二年任滿，不續任。謝謝他們的忠心事奉。
- 教會開放注意：教會已經依政府的防疫規範開放實體聚會。我們將不再有人數限制，也會備有簡便的午餐讓兄姊自行選擇帶回家，在戶外或室內吃。兒童主日學也開放。真心期待能和眾弟兄姊妹一同實體聚集敬拜！
- 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程：(8/1/21-4/24/22)。每主日早上 8:00-9:00。(Zoom ID：739-866-4439, PW：bible)。
- 普世豐盛生命中心感恩餐會將於 11/ 13 上午 10:00-2:00 在 Delta Hotels, Garden Grove 舉行。鼓勵兄姊報名參加。為夥伴事工祝福。
- 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會，同心屈膝主前，為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID：341-954-9338, PW：efcoc2020)。

- 下主日 10/10/21 台華 9:50 聯合崇拜，證道：蔡維仁牧師《全備賜福的律法》，創 1:26-28，9:1-2，12:1-3；出 19:1-6。

【團契/小組】

- 雅歌團契：10/08/21 『哥林多前書 第 8 章』。
- 迦南團契：10/08/21 『應許之地的子民 15』。
- 華青團契：10/08/21 『眷佑主宰勸誡呼召』。

【關懷/代禱】

- 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 為教會夥伴宣教師(L & M)在中國大陸的服事代禱。
- 為世界疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
- 邱慧娥姊妹的父親已於 09/30(台灣時間)返回天家，享年 93，求神賜下屬天的平安安慰家人，也為所需安排的事宜代禱。
- Christine/鄭謝娟娟/富美/穎恩/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】金玉良言：

走路---有人同行才不覺得遠，才會達到運動效果；
 團隊---共同努力才顯得容易，才能更快達到目標；
 朋友---相互幫扶才感到溫暖，相互記掛才體味情深。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
太 3, 可 1, 路 3	太 4, 路 4-5, 約 1:15-51	約 2-4	可 2	約 5	太 12: 1-21, 可 3, 路 6	太 5-7